JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 2 SEPTEMBER 1998 No. 1998/168 MERCREDI 2 SEPTEMBRE 1998

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 2 September 1998

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON CONFERENCES

Substantive session

10 a.m.-1 p.m.	409th meeting	Conference Room 8

1. Control and limitation of documentation [3]:

(d) Translation-related matters (A/AC.172/1998/CRP.6 and Corr.1 (in French only) and A/53/221);

(e) Linguistic monitoring of document production

(continued overleaf)

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 2 septembre 1998

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES CONFÉRENCES

Session de fond

10 heures à 13 heures	409e séance	Salle de conférence 8

1. Contrôle et limitation de la documentation [3] :

d) Questions relatives à la traduction (A/AC.172/1998/CRP.6 et Corr.1 (en français seulement) et A/53/221);

e) Suivi linguistique de la production des documents

(suite au verso)

FORTHCOMING MEETINGS OF THE GENERAL ASSEMBLY

The closing of the fifty-second session of the General Assembly will be held on Tuesday, 8 September 1998, at 10 a.m.

The fifty-third session of the General Assembly will be convened on Wednesday, 9 September 1998, at 3 p.m.

RÉUNIONS À VENIR DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La clôture de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale aura lieu le mardi 8 septembre 1998 à 10 heures.

La cinquante-troisième session de l'Assemblée générale s'ouvrira le mercredi 9 septembre 1998 à 15 heures.

FIFTY-THIRD SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 3) for the general debate of the fifty-third session of the General Assembly is now available at the General Assembly Servicing Branch (room S-2935G). The provisional list of speakers (No. 3) has also been sent by facsimile directly to Permanent Representatives to the United Nations.

2. Calendar of conferences and meetings [2]:

(a) Adoption of the draft revised calendar of conferences and meetings for 1999 (A/AC.172/1998/CRP.2 and Add.1);

(b) Improved utilization of conference-servicing resources:

(i) Meeting statistics of United Nations organs (A/AC.172/1998/3)

3 p.m.-6 p.m.	410th meeting	Conference Room 8

Calendar of conferences and meetings [2]:

(b) Improved utilization of conference-servicing resources:

(ii) Consultations with bodies concerning utilization of the conference services available to them;

(iii) Provision of interpretation services to meetings of regional and other major groupings of Member States;

(v) Improved utilization of conference facilities at the United Nations Office at Nairobi

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Integrated Management Information System (IMIS)

2. Mini executive on the support account and gratis personnel

CINQUANTE-TROISIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste des orateurs provisoire (No 3) pour le débat général de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale est disponible au Service du secrétariat de l'Assemblée générale (bureau S-2935G). La liste des orateurs provisoire (No 3) a été aussi télécopiée directement aux Représentants permanents auprès de l'Organisation des Nations Unies.

2. Calendrier des conférences et réunions [2] :

a) Adoption du projet de calendrier révisé des conférences et réunions pour 1999 (A/AC.172/1998/CRP.2 et Add.1);

b) Amélioration de l'utilisation des services de conférence :

i) Statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/1998/3)

15 heures à 18 heures	410e séance	Salle de conférence 8

Calendrier des conférences et réunions [2] :

b) Amélioration de l'utilisation des services de conférence :

ii) Consultations avec les organes concernant l'utilisation des services de conférence qui leur sont alloués;

iii) Fourniture de services d'interprétation aux réunions des groupes régionaux et autres groupes importants d'États Membres;

v) Amélioration de l'utilisation des installations de conférence à l'Office des Nations Unies à Nairobi

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Système intégré de gestion

2. Réunion exécutive sur le compte d'appui et le personnel fourni à titre gracieux

United Nations Convention on the Law of the Sea

COMMISSION ON THE LIMITS OF THE CONTINENTAL SHELF

Fourth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION SUR LES LIMITES DU PLATEAU CONTINENTAL

Quatrième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

CONSULTATIVE COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE QUESTIONS (CCAQ)
(FB)

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
2.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES (CCQA)
(BF)

9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
14 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The final meeting of the Open-ended Ad Hoc Working Group on the United Nations Development Programme Funding Strategy will be held *today*, 2 September 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7. Interested delegations are invited to attend.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La dernière séance du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur la stratégie de financement du Programme des Nations Unies pour le développement aura lieu *aujourd'hui* 2 septembre 1998 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 7. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

United Nations Children's Fund

Pre-session information briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its second regular session (8-11 September 1998) will take place *today*, 2 September 1998, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2. All delegations are invited to attend.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information de présession sur les questions dont le Conseil d'administration sera saisi à sa deuxième session ordinaire (8-11 septembre 1998) aura lieu *aujourd'hui* 2 septembre 1998 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 2 September 1998

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

10 a.m. 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 2 septembre 1998

GROUPE DES 77
(questions intéressant la Cinquième Commission)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Bureau of the Committee on Information will hold a closed meeting on Thursday, 3 September 1998, at 10.30 a.m. in room S-1027.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the third regular session 1998 and in particular the review of the successor programming arrangements, on Thursday, 3 September 1998, at 3 p.m. in Conference Room 2. All interested delegations are invited to attend.

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold an informal intersessional meeting on Tuesday, 8 September 1998, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 8, to discuss the UNFPA resource mobilization strategy. All interested delegations are invited to attend.

The third regular session 1998 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 14 to 16 September and 21 and 22 September 1998 in Conference Room 3. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1998/L.4.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than 4 September 1998.

* * *

United Nations Children's Fund

Second regular session

The second regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 8 to 11 September in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work is contained in document E/ICEF/1998/12.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le bureau du Comité de l'information tiendra une réunion privée le jeudi 3 septembre 1998 à 10 h 30 dans la salle S-1027.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses préalables à la session sur toutes les questions dont la troisième session ordinaire de 1998 sera saisie et en particulier sur l'examen des futurs arrangements de programmation le jeudi 3 septembre 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 2. Les délégations intéressées sont invitées.

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra une réunion intersessions officieuse le mardi 8 septembre 1998 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 8, pour examiner la stratégie de mobilisation des ressources du FNUAP. Les délégations intéressées sont invitées.

La troisième session ordinaire de 1998 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 14 au 16 septembre et les 21 et 22 septembre 1998 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1998/L.4.

Les délégations et les observateurs sont priés de faxer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le 4 septembre 1998.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Deuxième session ordinaire

La deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 8 au 11 septembre 1998 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1998/12.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the Western European and Other States Group of the Whole on Friday, 4 September 1998, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the drafting of the Ministerial Declaration)* on Tuesday, 8 September 1998, at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

Seminar

A seminar on "Population growth, food production and land degradation in developing countries", organized by the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs, will take place on Wednesday, 9 September 1998, at 11 a.m. in Conference Room DC2-2127. The seminar will be conducted by Ms. Nadia Cuffaro from the University of Cassino (Italy). All interested members of delegations and Secretariat staff are invited to attend. Queries: Henk-Jan Brinkman (tel.: 963-4742.

* * *

Briefings

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing the following briefings for delegates from permanent missions and capitals attending a session of the General Assembly for the first time:

1. General briefing on the work of the fifty-third session of the General Assembly on Monday, 14 and Tuesday, 15 September 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

2. Special briefing on the work of the Second Committee of the General Assembly on Wednesday, 16 September, from 10 a.m. to 1 p.m.

3. Special briefing on the work of the Fifth Committee of the General Assembly on Wednesday, 16 September, from 3 p.m. to 6 p.m.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des États d'Europe occidentale et autres États tiendra une réunion plénière le vendredi 4 septembre 1998 de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur la rédaction de la Déclaration ministérielle)* le mardi 8 septembre 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Croissance démographique, production alimentaire et dégradation des terres dans les pays en développement", organisé par la Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le mercredi 9 septembre 1999 à 11 heures dans la salle de conférence DC2-2127. Mme Nadia Cuffaro de l'Université de Cassino (Italie) dirigera le séminaire. Tous les membres des délégations et les fonctionnaires du Secrétariat intéressés sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Henk-Jan Brinkman (tél.: 963-4742).

* * *

Réunions d'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise les réunions d'information suivantes pour les délégués des missions permanentes et des capitales assistant pour la première fois à une session de l'Assemblée générale:

1. Réunion d'information générale sur les travaux de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale les lundi 14 et mardi 15 septembre 1998, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures.

2. Réunion d'information spéciale sur les travaux de la Deuxième Commission de l'Assemblée générale le mercredi 16 septembre, de 10 à 13 heures.

3. Réunion d'information spéciale sur les travaux de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale le mercredi 16 septembre, de 15 à 18 heures.

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 1 September 1998

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMITTEE ON CONFERENCES
Substantive session — 407th meeting

The substantive session of the Committee on Conferences 1998 was opened by the Chairman. The Under-Secretary-General for General Assembly Affairs and Conference Services made a statement.

Agenda and organization of work [1]

The proposed order of consideration of agenda items for the 1998 substantive session as contained in document A/AC.172/1998/WP.1 was approved by the Committee.

Statements were made by the representatives of Austria and the Russian Federation.

Review of the late issuance of documentation [3 (a)]

Statements were made by the representatives of Morocco, the Islamic Republic of Iran, France, the Russian Federation, the Bahamas, Austria, Belgium and the United States. Statements were also made by the Under-Secretary-General for General Assembly Affairs and Conference Services, the Assistant Secretary-General, General Assembly Affairs and Conference Services and the Chief of the Central Planning and Coordination Services.

Improved coordination of conference services [2 (b) (vi)]

Statements were made by the representatives of Austria, Morocco, the Russian Federation and Chile.

408th meeting

Review of the late issuance of documentation [3 (a)]

Statements were made by the representatives of Morocco and Austria. The Assistant Secretary-General, General Assembly Affairs and Conference Services also made a statement. The Committee concluded its consideration of the agenda item.

Provision of written meeting records to subsidiary organs of the General Assembly [3 (b)]

Statements were made by the representatives of Austria, Morocco, France and the Russian Federation. The Assistant Secretary-General, General Assembly Affairs and Conference Services also made a statement. The Committee concluded its consideration of the agenda item.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 1er septembre 1998

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES CONFÉRENCES
Session de fond — 407e séance

Le Président prononce l'ouverture de la session de fond de 1998 du Comité des conférences. Le Secrétaire général adjoint aux affaires de l'Assemblée générale et aux services de conférence fait une déclaration.

Ordre du jour et organisation des travaux [1]

Le Comité approuve l'ordre proposé pour l'examen des points de l'ordre du jour de la session de fond de 1998 figurant dans le document A/AC.172/1998/WP.1.

Les représentants de l'Autriche et de la Fédération de Russie font des déclarations.

Étude du problème de la publication tardive des documents [3 a)]

Des déclarations sont faites par les représentants du Maroc, de la République islamique d'Iran, de la France, de la Fédération de Russie, des Bahamas, de l'Autriche, de la Belgique et des États-Unis. Des déclarations sont faites aussi par le Secrétaire général adjoint aux affaires de l'Assemblée générale et aux services de conférence, le Sous-Secrétaire général aux affaires de l'Assemblée générale et aux services de conférence et le Chef du Service de la planification centrale et de la coordination.

Amélioration de la coordination des services de conférence [2 b) vi)]

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Autriche, du Maroc, de la Fédération de Russie et du Chili.

408e séance

Étude du problème de la publication tardive des documents [3 a)]

Des déclarations sont faites par les représentants du Maroc et de l'Autriche. Le Sous-Secrétaire général aux affaires de l'Assemblée générale et aux services de conférence prend également la parole. Le Comité termine l'examen de la question.

Établissement de comptes rendus de séances des organes subsidiaires de l'Assemblée générale [3 b)]

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Autriche, du Maroc, de la France et de la Fédération de Russie. Le Sous-Secrétaire général aux affaires de l'Assemblée générale et aux services de conférence prend également la parole. Le Comité termine l'examen de la question.

Compliance with the regulations concerning page limits [3 (c)]

Statements were made by the representatives of the United States, Morocco, Austria, Kenya and the Russian Federation. The Chief, Central Planning and Coordination Service, also made a statement. The Committee concluded its consideration of the agenda item.

Translation-related matters [3 (d)]

Statements were made by the representatives of France, Morocco, Belgium, Austria, the Russian Federation and Kenya. Statements were also made by the Director of the Translation and Editorial Division and the Director of the Interpretation, Meetings and Publishing Division.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTERGOVERNMENTAL FORUM
ON FORESTS
Second session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 31 AUGUST 1998

3rd meeting

The Co-Chairman, H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), made a statement.

International arrangements and mechanisms to promote the management, conservation and sustainable development of all types of forests (Category III) [4]

The Forum began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Director of the secretariat of the Intergovernmental Forum on Forests.

Statements were made by the representatives of Indonesia (on behalf of the Group of 77 and China), Canada, the United States, Colombia and the Russian Federation, as well as by the observers for Costa Rica, Austria (on behalf of the European Union) and Malaysia.

4th meeting

The Forum continued its consideration of agenda item 4 and heard statements by the representatives of China, Japan, Switzerland, New Zealand, Brazil, Gabon, Spain and India, as well as by the observers for Australia, Norway, Turkey, Argentina, Cameroon, Cuba, Ecuador, the Republic of Korea, Senegal and Chile.

Statements were also made by the observers of the following non-governmental organizations: International Indian Treaty Council, Greenpeace International, National Wildlife Federation

Respect des limites fixées pour la longueur des documents [3 c)]

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, du Maroc, de l'Autriche, du Kenya et de la Fédération de Russie. Le Chef du Service de la planification centrale et de la coordination prend également la parole. Le Comité termine l'examen de la question.

Questions relatives à la traduction [3 d)]

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, du Maroc, de la Belgique, de l'Autriche, de la Fédération de Russie et du Kenya. Le Directeur de la Division de traduction et d'édition et la Directrice de la Division de l'interprétation, des séances et des publications prennent également la parole.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

FORUM INTERGOUVERNEMENTAL
SUR LES FORÊTS
Deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 31 AOÛT 1998

3e séance

Le Coprésident, S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), fait une déclaration.

Arrangements et mécanismes internationaux visant à promouvoir la gestion, la conservation et la mise en valeur durable de tous les types de forêts (Catégorie III) [4]

Le Forum commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Directeur du secrétariat du Forum intergouvernemental sur les forêts.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Indonésie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Canada, des États-Unis, de la Colombie et de la Fédération de Russie, ainsi que par les observateurs du Costa Rica, de l'Autriche (au nom de l'Union européenne) et de la Malaisie.

4e séance

Le Forum poursuit l'examen du point 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Chine, du Japon, de la Suisse, de la Nouvelle-Zélande, du Brésil, du Gabon, de l'Espagne et de l'Inde, ainsi que des observateurs de l'Australie, de la Norvège, de la Turquie, de l'Argentine, du Cameroun, de Cuba, de l'Équateur, de la République de Corée, du Sénégal et du Chili.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Conseil international des traités indiens, Greenpeace International, National

(special consultative status with the Economic and Social Council); Sierra Club, Friends of the Earth-US (Roster).

A statement was made by the representative of the United States.

The Forum thus concluded its general discussion of the item.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Convention against Apartheid in Sports, adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1985

Accession: Kuwait (28 August 1998)*

Amendments to the Convention on the International Maritime Organization, relating to the Institutionalization of the Facilitation Committee in the Convention, adopted by the Assembly of the Organization by resolution A.724 (17) of 7 November 1991

Acceptance: Mexico (1 September 1998)*

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Ratification: Indonesia (31 August 1998)*

* The date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS

Pursuant to the decision taken by the Security Council at its 3917th meeting on 18 August 1998, the deadline for nominations of judges for the three Trial Chambers of the International Criminal Tribunal for Rwanda is further extended to 14 September 1998.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

98-24073

Wildlife Federation (statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social); Sierra Club, Friends of the Earth-US (Liste).

Le représentant des États-Unis fait une déclaration.

Le Forum termine ainsi le débat général sur la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1985

Adhésion : Koweït (28 août 1998*)

Amendements à la Convention de l'Organisation maritime internationale, relatifs à l'institutionnalisation du Comité de la simplification des formalités dans la Convention, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation par la résolution A.724 (17) du 7 novembre 1991

Acceptation : Mexique (1er septembre 1998*)

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Ratification : Indonésie (31 août 1998*)

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Conformément à la décision prise par le Conseil de sécurité à sa 3917e séance le 18 août 1998, la date limite pour la présentation des candidatures des juges pour les trois chambres de première instance du Tribunal pénal international pour le Rwanda est à nouveau reportée au 14 septembre 1998.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.